

FIRMA DE TRES ACUERDOS con MAURITANIA

- De cooperación sobre pesca e industria del pescado
- De comercio y pagos
- Sobre transportes aéreos y marítimos

El señor Ullastres se muestra satisfecho de los trabajos realizados, que incrementarán las relaciones económicas de los dos países

NUARCHOTT.-Las negociaciones hispano-mauritanas, que comenzaron el miércoles en esta capital, han finalizado con la firma de tres importantes acuerdos: un acuerdo de cooperación referente a la pesca marítima y a la utilización industrial del pescado; una convención de comercio y de pagos y un acuerdo sobre transportes aéreos y marítimos. Los acuerdos han sido firmados por el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, y por el ministro mauritano de Asuntos Económicos, Bocar Alpha.

Asistieron al acto de la firma el embajador español en Mauritania, don Pedro Cuyás y Ortiz de la Vega, y el embajador de Mauritania en España, Sidi Buna.

DECLARACIONES DEL SEÑOR ULLASTRES

«Estoy muy satisfecho de los trabajos que hemos llevado a buen término», ha declarado a la agencia France Presse el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, después de la firma de los nuevos acuerdos hispano-mauritanos.

El ministro ha precisado que estos acuerdos facilitarán y equilibrarán los intercambios comerciales entre los dos países, al tiempo que permitirán que «Mauritania se beneficie de nuestra experiencia en materia de pesca marítima». A este respecto, el señor Ullastres ha revelado que los nuevos acuerdos conceden a los españoles el derecho a pescar en las aguas jurisdiccionales de Mauritania, como contrapartida a la inversión de capitales españoles para la creación en Port Etienne de un complejo para desarrollar la industria del pescado.

En virtud de los acuerdos, Mauritania exportará a España mineral de hierro, carne y gomas e importará frutas y legumbres de las Islas Canarias.

EL SEÑOR ULLASTRES, EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En las últimas horas de ayer tarde ha llegado al aeropuerto internacional de Los Rodeos el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. Para recibirle acudieron las primeras autoridades, encabezadas por el capitán general de Canarias y el jefe de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire del ar-

chipielago y Africa occidental española, teniente general Héctor Vázquez. Una vez cumplimentados los trámites (Pasa a página 8).

A su llegada a Tenerife, el ministro de Comercio expresa su satisfacción por su reciente visita a diversos países africanos

Las diferencias acentuadas que separan a Francia de EE. UU. inquietan a Alemania para quien la política

norteamericana es fundamental (Ver ACTUALIDAD en pág. 8)

Mañana entra en vigor la reforma litúrgica Matrimonio y confirmación se celebrarán dentro de la misa

La Constitución conciliar sobre sagrada liturgia, promulgada el 4 de diciembre del pasado año, y compuesta de 130 artículos, va a entrar en vigor el próximo día 16, domingo primero de Cuaresma. Aunque el próximo domingo

empieza a regir la nueva ley litúrgica de la Iglesia, no quiere esto decir que desde ese día hayan de ponerse en práctica todas sus prescripciones.

El «motu proprio» «Sacram Liturgiam», de Pablo VI, fechado en Roma el 25 de enero último, establece tres periodos o estadios en la acción reformadora:

Reformas de aplicación inmediata, algunas de las cuales se enumeran en el mismo «motu proprio»; reformas cuya aplicación corre a cargo del episcopado de cada nación, y reforma que dependerán de la labor futura de una comisión conciliar nombrada al efecto.

Desde el 16 de febrero en todas las parroquias e iglesias los domingos y días festivos tendrá lugar la homilía o predicación corta en medio de la misa.

El matrimonio, así como la administración del sacramento de la Confirmación, van a tener lugar también dentro del marco de la misa.

El rezo oficial de la Iglesia resulta, por una parte, simplificado, ya que a los sacerdotes se les reduce la obligación anterior de las ocho horas canónicas prescritas a cinco, pues se suprime prima y queda a elección una de las otras tres horas menores; mas, por otra parte, se extiende el concepto de plegaria de la Iglesia a los rezos de muchas comunidades religiosas y laicales que hasta ahora no habían entrado en esta aceptación.

(Pasa a pág. 8).

Norteamérica concede asilo al ruso Nosenko

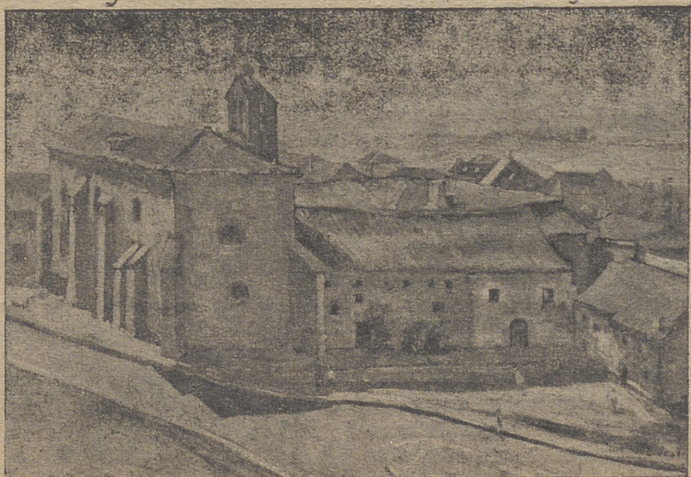
WASHINGTON. — Los Estados Unidos anunciaron ayer que estaban dispuestos a conceder asilo político a Muri I. Nosenko, de la policía secreta soviética, que huyó a Occidente y se refugió en Norteamérica.

Nosenko ha sido interrogado en algún lugar en Washington por un funcionario de la Embajada soviética. Dijo al entrevistador ruso que él no deseaba volver a la Unión Soviética.—EFE.



Adelina Labrador, pintora de Avila

(Véase página 6).



Puesta en marcha de los polos de promoción y desarrollo

Franco preside la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión examinó diversas cuestiones relacionadas con la puesta en marcha de los polos de promoción y desarrollo, en particular relacionadas con las funciones de los mismos, así como la tramitación que ha de darse a las solicitudes de las empresas que deseen instalarse en ellos.

La Comisión fue informada de las visitas realizadas a los polos de Burgos y Valladolid y de los puntos de vista expuestos con este motivo en las reuniones promovidas por la Organización Sindical.

La Comisión estudió otros informes y resolvió diversos expedientes en materia de su competencia.

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás Cerro Corrochano

Mal se presenta el año 1964 para la paz en Africa Dos Chinas no son posibles en derecho internacional

Los nacionalistas vietnamitas, que el 30 de enero último se incautaron del poder, han constituido gobierno. Lo preside el general Nguyen Khanh, jefe del golpe de Estado. Y aparecen, con él, como figuras clave del gabinete, el doctor Pham Huy Quat, ministro de Asuntos Exteriores, abiertamente antineutralista y partidario de los Estados Unidos, y el profesor Nguyen Xuan Danh, formado en Norteamérica (es alumno de la Universidad de Harvard), ex-funcionario del Fondo Monetario Internacional, vuelto a su país en agosto último con Cabot Lodge, y gobernador, desde enton-

ces, del Banco Nacional vietnamita. El partido Dait Viet (Gran Vietnam) tiene cinco carteras y, con ellas, la mayoría dentro del gobierno. A él pertenecen dos generales ministros, uno Tram Thiem, Khiem, amigo del presidente asesinado Ngo Dinh Diem. Quizá sea esta la última reacción contra un neutralismo que vá ganando no sólo al país, sino a los mismos políticos norteamericanos.

Anotemos, durante la semana transcurrida, un nuevo pleno del Comité Central del partido

(Pasa a pág. 8).

AVILA HACE MEDIO SIGLO

El Vía Crucis (en castellano Camino de la Cruz), devoción acaso tan antigua como la Iglesia, se celebra con más o menos solemnidad en todas las iglesias. Pero donde adquiere más esplendor, más auténtico y sentido, es en la calle como lo demostró el hoy cura de Cardañona, celosísimo sacerdote que fue de la extinguida parroquia de San Nicolás. El bueno de don Francisco Esteban sacó las cruces a la vía pública y a los niños y con estos a los mayores y bajo el firmamento lleno de estrellas o cuajado de nubes le celebró todos los viernes de Cuaresma. Se ha ido don Francisco a ejercer su apostolado a otras tierras. Pero aquí dejó plantada la semilla y lo realizado este año ha superado al iniciado por don Francisco. Verán cómo: Han sido sus organizadores las Catequesis que hay en San Nicolás y la de las Vacas, dirigidas la primera por dos jóvenes sacerdotes, capellanes de la cercana Casa de Misericordia, don Joaquín Galache y don Federico sacristán, tenor y sochantre de la Catedral a los que ayudan a el clero de Santiago, seminaristas externos y las alumnas del Colegio de las Nieves. (Hermanas de la Caridad). La segunda Catequesis dirigida por los reverendos dominicos de Santo Tomás a los que ayudan el clero de San Pedro, seminaristas externos y alumnas del Colegio de las Dominicas y de la Escuela Normal de Maestras. Cada cual ha traído a los suyos en procesión desde San Nicolás y las Vacas. Cada sección iba agrupada en torno de 13 cruces de palo y una de tala con su Crucifijo y la de San Nicolás con la imagen de la Virgen de las Angustias. Ambas iban integradas por trescientos cuarenta niños y niñas. A cada Estación, cantaban todos y muy requetebien, cánticos de penitencia. Ambos grupos, los que venían de las Vacas y los de San Nicolás, se juntaron en el Cerrillo llamado de la Trinidad y allí el padre Cipriano Díez, dominico, les dijo unas breves palabras, llenas de fervor sobre el Vía Crucis; se cantaron estas letrillas:

Perdona a tu pueblo, Señor;
Perdona a tu pueblo, perdónale Señor.
No estés eternamente enojado
No estés eternamente enojado;
Perdónale Señor
y otras, muy sentidas. Más de una persona mayor —había mu-

chas— lloraba el rasgar los aires aquellas voces infantiles. Terminado este encuentro y rezada en común la séptima Estación (Cae Jesús por segunda vez), cada grupo se restituyó, como había venido a su iglesia. A su lado los señores del Magisterio de aquellos barrios y el primero de todos el anciano maestro de Sonsoles don Francisco Gallego y los seminaristas externos y las alumnas de los Colegios antes dichos, y bastantes socios del Orfeón Abulense, el orden fue completísimo y concluyó ya de noche, el emocionante Vía Crucis infantil en las Plazas de las Vacas y San Nicolás, cantándose el «Amante Jesús mío; oh cuanto te ofendí, etcétera, que inició el padre dominico Cólera, tenor del Convento y el sochantre de la Catedral don Antonio Sánchez. De los barrios altos de la ciudad bajó bastante gente a presenciar este acto sublime a la par que sencillo.

Los infatigables cantores de la Catedral y Santo Tomás han hecho una labor muy digna de aprecio. Sabemos que el señor Obispo, conocedor muy al detalle, de lo acaecido, se congratuló mucho del mencionado «Vía Crucis»; «de actos como éste —dijo— están muy necesitados esos barrios obreros de nuestra querida ciudad».

Bibliografía

Oswald von Nell-Breuning. "Capitalismo y salario justo". Vol. 37, Pequeña Biblioteca Herder. Versión española de Luis A. Martín. 11 x 18 centímetros. 176 páginas. Rústica, 35 pesetas. Sobrecubierta de Nuria Salvat. Editorial Herder. Provenza, 388. Barcelona (13).

HERDER es una Editorial Católica.

Aunque ha amainado algo el duro ataque dirigido por el positivismo del siglo pasado contra la doctrina tradicional del derecho natu-

Representante

Importante empresa de ámbito nacional, necesita Representante en esta plaza para la venta de CONDUCTORES ELECTRICOS. Preferible Perito Industrial. Escribir con «curriculum vitae», a Ref. n.º 737. Publicidad Elso, Avd. Gral. Franco, 15. PAMPLONA.

Centros Oficiales

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: HABER INICIAL del Legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Ade-

Se venden

10.000 kilos de remolacha. Agustín López. Rivilla de Barajas.

VIAJE...

Cómodo y feliz
en modernos automóviles
completamente nuevos

Auto-Alquiler Velasco

SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA
Teléfono 1321

SE VENDE CASA

en Avila. Informes en calle de Valladolid, 4. Telf. 1371. Horas de 2 tarde a 10 noche.

más, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales. PARA LOS TERCIOS DE LAS PLAZAS AFRICANAS: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicios. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: Cada SEIS MESES, 15 días; cada AÑO, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1'650 metros (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

TROPA EN FILAS: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de la LEGION.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL.

Los propietarios de dos funerarias se atacan con tapas de ataúdes

PALERMO.—Utilizando tapas de ataúdes como armas, los miembros de dos familias propietarias de sendos establecimientos de pompas fúnebres, sostuvieron una violenta lucha en la que cinco personas han tenido que ser hospitalizadas.

Desde hace algún tiempo, las relaciones entre las dos familias eran muy tirantes, y una frase pronunciada por un joven de una de ellas, fue considerada como ofensiva por los miembros de la otra, dando origen a la pelea.

Cuando intervino la Policía, el terreno de la lucha estaba sembrado de restos de ataúdes y hubo de llevar al hospital a Nicolo Vitramo, a su esposa, sus dos hijos y su suegra, por un bando y a Carmelo Vitramo, su esposa y su hijo, del otro bando.—EFE.

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

STOMALIX-3

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO INTESTINOS

Desconocida epidemia "infantil" en Colombia

BOGOTÁ.—Despachos de Prensa procedentes de Honda, población del departamento de Tolima, dicen que una «desconocida epidemia» ha causado la muerte a veinte niños en el curso de los últimos días.

Según esos despachos, la epidemia, que hizo su aparición en la semana pasada, ataca con preferencia a los niños y comienza con un simple resfriado, acompañado luego de fiebres altas, para terminar causando la muerte a su víctima en un plazo de seis horas.

Aunque la información que se posee es fragmentaria, las autoridades indicaron que el epidemiólogo doctor Cupertino Criales se ha trasladado a Honda y que el mal está «prácticamente combatido».—EFE.

La Gestoría García Pardo le recuerda que en su ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming. 1 AVILA

TV Programas para mañana día 16

PROGRAMA DE SOBREMESA
2,15, Sinfonía; 3,00, Telediarlo; 3,30, ¡Al fútbol!; 3,40, Cuatro por cuatro; 4,00, Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL
4,02, Bugs Bunny; 4,10, Cheyenne; 5,03, Fiesta con nosotros; 6,00, La vida y el juego; 6,15, Rumbo Sur.

PROGRAMA DE NOCHE
7,00, El día del Señor; 7,30, Edición extra; 8,00, Retransmisión directa del partido de fútbol que jugarán los equipos Atlético de Madrid-Levante; 9,45, Escala en Hi-Fi; 11,00, Sesión de noche; 12,50, el programa de mañana; 12,53, Medianoche; 1,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo
GARCIA & SAN FRUTOS
S. L.

Avda. de José Antonio, n.º 22
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Land Rover

SANTANA DIESEL

el vehículo de más aplicaciones en el mundo
Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

J. Horcajo, S. A.—Teléf. 18-48.—Segovia

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.—San Pedro Bautista, 24

Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo

Arévalo: Carlos Bragado Sanz.—Aviador Franco, 42

RACES

EXTRACTO DEL INDICE:

Dos clases de capital. Dos clases de capitalismo. El empleo de la riqueza como patrimonio lucrativo. El ahorro forzoso. La herencia del feudalismo. Crítica del capitalismo. Los ciclos económicos no son fatales. Iglesia y capitalismo. El sustento de la familia. El nivel de vida "digno del hombre". El salario familiar.

COLABORACIONES

**IGLESIA DEL SILENCIO,
IGLESIA DEL CLAMOR**

Por el P. José María de Llanos, S. J.

—Si, la diferencia va a ser grande. Porque la Iglesia del silencio no es invención de los países sometidos, la Iglesia del silencio existía hace siglos tristemente. Iglesia silenciosa, Iglesia que desarrollaba su culto en el ambiente aburrido de una sometida pasividad sin más. Bastaba asomarse a cualquiera de nuestros templos durante la celebración del sacrificio. Una muchedumbre mayor o menor "cumplía con el precepto" en medio de un silencio tan solo interrumpido por la campanilla del acólito. Iglesia del silencio, Iglesia reunida en asamblea silenciosa donde no era todo recogimiento y profundidad de los asistentes, sino presencia respetuosa y apenas más. Iglesia de los cumplimientos, Iglesia que "oía" misa, que "asistía" a misa, que conscientemente no "participaba" en la misa.

—Ahí tenemos el primer fruto del concilio Vaticano II, la constitución sobre la sagrada liturgia, que sin decirlo ex profeso, viene a significar una seria queja sobre el modo usado comunmente hasta ahora en la celebración y asistencia del pueblo fiel durante el sacrificio. "La Iglesia, dice la constitución, con solícito cuidado procura que los cristianos no asistan a este misterio de fe como extraños y mudos espectadores..." Efectivamente la Iglesia lo procura, la Iglesia mirando hacia atrás reprobando aquel silencio...

—Y frente a él nos anima a una participación en este "misterio de salud", que podemos llamar clamorosa como opuesta a la anterior. Se fomentarán las aclamaciones del pueblo, dice el Concilio las respuestas, la salmodia, las antifonas, los cantos y también las acciones o gestos y posturas corporales..." Iglesia del clamor de la participación por la palabra de los fieles en el supremo acto de su fe en Cristo, Iglesia que también sabrá a su tiempo guardar "el silencio sagrado" que entonces no es sino el hermoso complemento de la Palabra luminosa. Iglesia del clamor distinta de la pasada Iglesia del silencio. He aquí una nota que es debido proclamar con energía y satisfacción:

—Porque nada había más significativo de la desgana de los fieles que aquel silencio resignado y respetuoso de los "visores" de la misa y nada puede darse más aleccionador y más dinamógeno que este variado clamor que desde ahora va a llenar de sentido y fervor a nuestros templos. "En el principio fué la palabra", así se lee al comienzo del Evangelio de Juan. La palabra de Dios y después de los hombres; según esta palabra comienza la vida. En la palabra Dios hizo las cosas, con la palabra el hombre tomó dominio de los animales, en la palabra los fieles viven su incorporación al misterio de la Iglesia. Nada más triste y descorazonador que el silencio de la antigua resignación eclesiástica, la resignación de los fieles preocupados por saber si habían llegado a punto cuando la misa obliga bajo pecado mortal, preocupados por saber cuando termina y podían ir ya saliendo, etc. etc... nada más triste que esta juridicidad del sacrificio convertido en una multa o imposición de la Iglesia a sus hijos para aguarles el domingo con una media horita de penitencia.

—Y nada más alegre y prometedor que la nueva orientación litúrgica que volviendo por los antiguos fueros de la liturgia enseña a rezar en comunidad, a contribuir con la propia palabra al culto común, a vivir el misterio de la Pascua vital y clamorosamente con todo

el corazón y toda la voz, todo lo que la voz comprende de entrega, de aceptación, y todo lo que el clamor común indica de ensayo y disposición para el himno definitivo.

—No lo olvidemos, el concilio nos recuerda que la liturgia en la tierra no viene a ser sino la preparación para la celestial, "en la liturgia terrena, añaden los padres conciliares, preguntamos y tomamos parte en aquella liturgia celestial que se celebra en la ciudad santa de Jerusalén". Y en ella, bien nos lo enseña el Apocalipsis, los santos claman y entonan sin cesar el himno de la gloria divina. Iglesia del clamor, Iglesia que se acerca a la asamblea del clamor enorme y felicísimo en la cual los justos y los ángeles rivalizan diciendo: "Santo, Santo, Santo..." Señor Dios de los ejércitos..."

—Pero hay más todavía, hay el paso de una Iglesia excesivamente cauta, a la defensiva siempre, recelosa a menudo, viendo enemigos por todas partes, minoritaria y relegada, a otra Iglesia abierta y

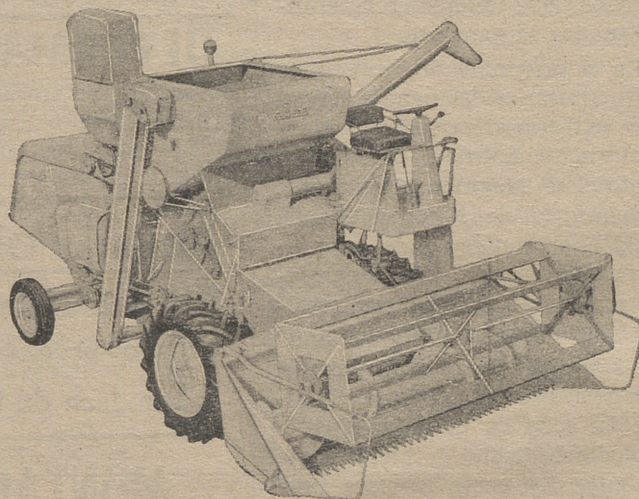
decidida con decisión demostrada y expresada en la voz común y fuerte. Iglesia generosa y lanzada, Iglesia penetrante como la voz por los espacios, Iglesia armoniosa, como el coro de los cantantes, Iglesia glorificadora del Padre más que defensora de sí misma... Nada menos que todo esto se anuncia tomando el pulso a la constitución litúrgica que viene a ser la palabra de Cristo poderosa, divina poniendo en pie y aclarando la marcha de su Iglesia, anciana sí, por eso alguna vez hasta ayer achacosa, pero rejuvenecida siempre con el vigor nuevo de su Cabeza resucitada. "Y el último día, el mayor de la fiesta estaba allí Jesús y DABA VOCES diciendo: Quien tenga sed venga a Mí y beba..."

Se vende

casa, 2 plantas, jardín y terreno. Un piso libre. Razón: Huertos, 29. Avila.

AGRICULTOR: Disfrute de las ventajas de la mejor y más moderna COSECHADORA

- SEGURIDAD DE RECOLECCION
- RENDIMIENTO
- ECONOMIA
- LIMPIEZA INMEJORABLE
- EQUIPADA CON MOTOR «CASE» 56 cv
- EQUIPOS PARA MAIZ Y LEGUMBRES



Facilidades de pago **C A S E 600**
VIDAURRETA Y CIA., S. A. Atocha 121. MADRID
SUCURSAL EN AVILA: San Segundo, 15. Teléfono 1571.

HISTORIAS VERIDICAS

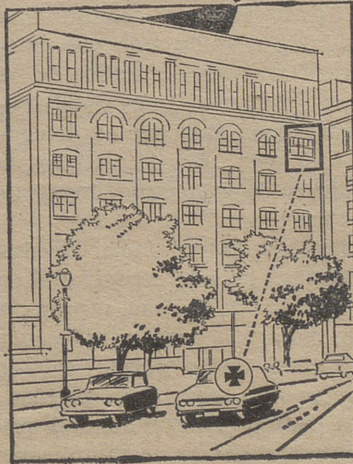
Por VERUS

Presidente Lyndon B. Johnson



(Conclusión).

El Presidente Johnson está casado y tiene dos hijas. En este grabado aparece cortando la tarta que le regaló el difunto Presidente Kennedy en agosto de 1963 para celebrar su 55 cumpleaños.



Cuando la bala asesina, disparada desde la ventana de un almacén en Dallas, trunció la vida del Presidente Kennedy, todo el peso de la dirección de los asuntos mundiales cayó sobre los hombros de Lyndon B. Johnson. Su vida le había preparado para las graves responsabilidades que asumía.



Al jurar el cargo en el mismo avión que trasladaba a Washington los restos mortales del Presidente Kennedy, Lyndon B. Johnson se convirtió en el abanderado del mundo libre en su lucha contra la opresión política y personal.

Sesenta naciones estudiarán el Sol durante dos años

Por C. Cullerne-Bown

Un cohete se remonta al cielo rugiendo estrepitosamente y dejando tras de sí una estela de fuego; un pequeño barco cabecea a través de los hielos flotantes en el Antártico; en Naini Tal, lugar de la India Nor-oriental, un científico dirige su potente telescopio al punto de luz que denota la presencia de un satélite artificial desplazándose por el cielo nocturno.

Relacionando estas tres operaciones, y después, muchas más que tendrán lugar en los dos años de estudios del Sol, a partir de este de 1964, se harán millones de cálculos científicos, que, probablemente, ni una persona entre mil podría comprender.

Toda esa actividad será parte de los Años Internacionales del Sol en Calma, organizados por el Consejo Internacional de Uniones Científicas, y en los que participarán no menos de 60 años.

Según se ha dicho oficialmente, la campaña de los años internacio-

nales para el estudio del Sol abarcarán un periodo durante el cual estarán en su mínima actividad las llamadas manchas solares que tanta perturbación causan, especialmente la rama de la telecomunicación. Con esa campaña se seguirá una labor similar a la realizada en el Año Geofísico Internacional de 1957-58, que coincidió con un periodo de máxima actividad solar.

En el lenguaje asequible para los profanos en la materia, cabe decir que los científicos del mundo se preparan para descubrir algo más sobre el ambiente de la Tierra y su más potente vecino: el Sol. Para muchos pueblos primitivos el Sol fué una divinidad; para el hombre moderno es materia de estudio y, a ser posible, de aprovechamiento práctico.

Aunque desconocido a astrónomos iniciaron el estudio del Sol hace miles de años, fué en el presente siglo cuando el Profesor Appleton, Catedrático de Física en Edimburgo, descubrió que es la ionosfera la que rechaza alrededor de la Tierra las ondas hertzianas; que a no ser por esa causa, seguirían propagándose por el espacio, como los teóricos aseguraron a Marconi cuando inició sus experimentos radiofónicos. Marconi, sin embargo, recibió de retorno las señales radiofónicas, pero no pudo saber por qué.

Los primeros satélites artificiales fueron lanzados durante el Año Geográfico Internacional. Su lanzamiento pudo ser la más espectacular novedad, pero no fué menos importante la vasta organización de las observaciones sobre la relación de la Tierra con el Sol, hechas desde observatorios terrestres, pequeños cohetes y globos.

Algunos de los estudios sobre los rayos cósmicos, que se han de hacer en estos dos años, quizá reporten válida información respecto al espacio exterior y a la Luna, pues poco se sabe todavía sobre los riesgos de la radiación espacial para los cosmonautas. Se investigará la distribución del ozono, y en estos estudios tendrá papel predominante el satélite británico UK-2 que un cohete norteamericano lanzará este año. El satélite girará alrededor de la Tierra durante un año y pasará por una capa de la atmósfera exterior que tiene un grueso de 1.320 kilómetros, entre las latitudes 52 grados Norte y 52 grados Sur.

Desde luego el UK-2 constituye sólo una parte del esfuerzo mundial para cuyo éxito es indispensable la cooperación internacional. El Comité que se encarga de esta campaña de investigación tiene ante sí un vasto programa de coordinación entre los distintos países participantes. Todos ellos se preparan para que la labor conjunta dé los frutos apetecidos.

Otra droga peligrosa

WASHINGTON.—Ha sido retirada del mercado una droga que se suministraba para facilitar el examen por rayos X de órganos internos después de comprobarse sus efectos en más de doce casos de fallecimiento.

Un portavoz de la citada organización dijo que la droga en cuestión se llama «Orabilex».—EFE.

El Concierto de la Coral de la Universidad de Texas

A veces se encuentra uno con sorpresas agradables, sin esperar. Una de esas la constituyó ayer el Concierto Coral, que bajo el patrocinio del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don José Antonio Vaca de Osma y montado por la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento, en su Servicio de Cultura, Aula de Música, nos dio su X audición con el «CORO DE LA NORTH TEXAS STATE UNIVERSITY» de América, en ese maravilloso salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Al concierto asistieron: la primera dama de la ciudad excelentísima Sra. D.^a Zenaida M.^a Zunzunegui de Vaca de Osma, acompañada por la distinguida esposa de don Ignacio Vaca de Osma, así como el representante del señor Obispo ilustre señor don Luis Serna, excelentísimo señor gobernador militar, señora inspectora jefe de Magisterio y otras personalidades.

Dio a conocer el acto e hizo asimismo presentación de su director Mr. Mac Klein, componentes de la Coral y obras a interpretar, el delegado provincial de Organizaciones señor Sánchez Tadeo.

Una vez más quiero destacar las condiciones acústicas del salón, sólo así se pueden apreciar debidamente las características artísticas como la delicadeza de los «suaves» y la grandiosidad de los «crescendos» hasta llegar a la apoteosis de los fuertes, matices de los que hicieron gala los Coros de la Universidad de Texas.

Y a la verdad, que no sabía qué admirar más, si las bien impos-

tadas voces de los solistas, que lo eran casi todos, o la maravillosa proporción armónica del Conjunto. Y puestos a enumerar solistas tampoco podría decir cuál gusto si la timbrada voz del bajo rubio y espigado, si la nítida del barítono, si la delicada del tenor con cara de niño, si la de las sopranos o la de la potente contraalto. En concreto, que nos dieron una verdadera lección de canto e impostación, virtuosismo y serenidad. Son 40 voces, 20 blancas y 20 graves que en los «pianos» eran un hilillo de voz en magnífica dicción y en los «fuertes» una potente Orquesta.

Al director lo definiríamos como al hombre humilde hacia el público y expresivo para su coro. Su mímica es mínima para los oyentes pero decisiva y eficaz para su conjunto.

El salón estaba repleto de un público joven entre el que destacaban los estudiantes de todos los centros, que aplaudieron entusiasmados largamente.

En el programa presentado no podía faltar el homenaje de un coro extranjero a nuestro T. L. de Victoria de quien el coro interpretó el «O Magnum Mysterium», responsorio de Navidad, donde resaltó el contraste de la pronunciación latina a lo «anglosajón». Después, entre otras, resaltó la graciosa interpretación de los 3 Motetes de Juan Brahms, el Alleluja Pascual, el Coral: Póme tu sello en el corazón y la melodía bellísima de María tenía un hijo. Así como la pieza final consecuencia del repetido aplauso del público, extraordinaria, con título, historia de Janine, que tenía el pelo castaño. El concierto ha sido retransmitido por nuestra emisora sindical, Radio Gredos, quien hizo obsequio de las obras de Tomás Luis de Victoria al director del laureado coro.

Seguidamente, las personalidades, profesores y componentes de la Coral se trasladaron al salón de actos del Excelentísimo Ayuntamiento en donde fueron recibidos por el ilustrísimo señor alcalde don Emilio Macho y el teniente alcalde señor Santamaría Bejarano, en donde les fue ofrecido un vino español, donde se intercambiaron palabras de amistad para estrechar, aun más,

los lazos de confraternidad hispanonorteamericana.

En el Mesón de El Rastro les fue ofrecida una comida típica partiendo a continuación a Salamanca en donde hoy actúan en el Aula Magna de su Universidad.

A. CELADA.

Una niña abulense, premio nacional de dibujo de la Santa Infancia

El jurado calificador del XIII Concurso Nacional de Dibujo de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia, ha concedido el segundo premio de la Categoría A (categoría para concursantes de 11 a 14 años) a la niña abulense María del Carmen Jorge, del Colegio Santísimo Rosario.

ULTRAMARINOS

Subarriendo o traspaso imposible atender. Urgente. Apartado 22001. MADRID.

Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila

MONTADORES FRIGORIFICOS 1.^a

se precisan para amoniaco y metilo. GONZALEZ Y MAILLO. Oudrid, 6. MADRID. (22.141).

Gratitud de la Delegación Provincial de Juventudes de Avila a la Prensa, Radio y Televisión abulense

Se celebró una agradable reunión que fue presidida por el delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo

A última hora de la tarde de ayer, en la Delegación Provincial de Juventudes se celebró una agradable reunión a la que asistieron los representantes de la Prensa, Radio y Televisión abulenses, presididos por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Bruno Fernández Mellado.

El delegado provincial de Juventudes, al que acompañaban los mandos de la casa, pronunció unas palabras para agradecer a la Prensa, Radio y Televisión la cooperación que vienen prestando a la Organización Juvenil que, por su parte trata de cumplir con su importante misión de la forma más entusiasta y eficaz.

Posteriormente, en el salón biblioteca de la Delegación Provincial de Juventudes, donde tuvo lugar la reunión, todos los asistentes fueron obsequiados con un ágape.

EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAMPO A TRAVÉS. APLAZADO

Debido al mal tiempo reinante y a la nieve caída durante las últimas horas, que ha dejado intransitable buena parte del re-

Medidas para garantizar el suministro y distribución de pan a la población abulense en cantidad y calidad debidas

Nota del Gobierno Civil

Como consecuencia de una información encargada por el Gobierno Civil y Delegación Provincial de Abastecimientos, se han comprobado numerosas deficiencias en el suministro de pan a la población de Avila desde que se ha constituido el Consorcio llamado «Industrias Panaderas Abulenses, S. A.».

Para evitar estos fallos, que repercuten en perjuicio del consumidor y del buen orden urbano en la capital, el Gobierno Civil va a disponer, por los Organismos afectados (Ayuntamiento de Avila, Jefatura Agronómica, Secretaría Provincial de Abastecimientos y Transportes, etc...) las medidas urgentes y decididas para:

1.º Asegurar el suministro de pan a la población con las calidades, peso y elaboración diaria debidamente controlados. Vigi-

lancia especial de las calidades más económicas.

2.º Despachos bien distribuidos en los diversos barrios de la ciudad para facilitar la venta al público.

3.º Distribución domiciliaria con vehículos de tracción mecánica y supresión, en el plazo más breve posible, del anacrónico y peligroso sistema para el tránsito, de transporte animal.

4.º Dar todas las facilidades precisas a los industriales panaderos independientes de la capital y pueblos para la venta en Avila, sobre todo mientras el Consorcio antes citado no cumpla a plena satisfacción del público y de las autoridades competentes la elaboración y distribución en la forma aludida en los apartados anteriores.

5.º La autoridad gubernativa está dispuesta a aplicar sanciones con el máximo rigor para el eficaz y rápido cumplimiento de las medidas expuestas, además de aquellas que correspondan a la jurisdicción municipal y a los servicios estatales competentes.

Se venden

trece toros cebados; informes Matías Sanz. Arévalo. Telf.: 97.



MOLINILLO DE CAFE

DISTRIBUIDOR:

RIVILLA

AVILA

Asociación de Misericordia de Avila

Donativos recibidos para la instalación de la lavadora mecánica en la Casa Asilo:

Excma. Diputación Provincial de Avila, 1.500 pesetas.

Se vende piso

desalquilado. Calle de Santo Tome, 4. Razon en la misma. Señor Arribas.



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en Caridad por el alma de EL SEÑOR

DON JULIAN BAÑEZ DOMEN

Maestro Nacional Jubilado

Falleció en Bernuy Zapardiel (Avila) el día 18 de febrero de 1962

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, hija, hijo político, nietos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.

Las misas que se digan el día 18, 19 y 20 en Bernuy Zapardiel a las diez de la mañana serán aplicadas por su eterno descanso

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Maximina Moreno Baena

(Ex-Industrial de esta ciudad. Viuda de don Deogracias Diez Alonso) Perteneciente a la Semana Devota de la Virgen del Carmen y Cofradía de Nuestra Señora del Consuelo

Que falleció el 17 de Febrero de 1963 a los 82 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Romana, doña Lucia, don Bernardino, doña María, don Teodoro (Industrial de esta capital y empleado en la Academia de Intendencia) y Sor Marta María (Religiosa Misionera Dominicana); hijos políticos don Jesús Conde, don Brígido Muñoz (empleado en la RENFE), doña Julia Pérez, don José Iglesias (Conductor del Parque Móvil) y doña Teresa Alvarez; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El funeral que se celebre el día 17 de los corrientes a las 10,30 de la mañana en la Iglesia Parroquial de S. Juan Bautista, y la de las 7,45 en la Capilla de las RR. MM. Dominicas (Mosén Rubi) serán aplicadas por su eterno descanso.

En pocas líneas

Información Regional

SALAMANCA: Ha constituido una pública manifestación de duelo el entierro del torerillo José Cánovas Torres, natural de Albacete, de veintitún años y domiciliado en Alcantarilla (Murcia), que el pasado lunes encontró la muerte en la plaza de Ciudad Rodrigo, cuando estaba lanceando a un novillo en la Plaza mirbrigüense.

BURGOS: En la Delegación Provincial de Sindicatos de esta capital se ha reunido la casi totalidad de los empresarios de industrias ladrilleras de las provincias de Valladolid, Santander, Palencia y Burgos para estudiar las repercusiones en su actividad del Plan de Desarrollo.

BURGOS: El arqueólogo de la Universidad de Salamanca, doctor Jerdá se ha entrevistado con el presidente de la Diputación con el fin de estudiar el proyecto de nuevas exploraciones en la cueva recientemente descubierta de «Ojo Guareña».

PALENCIA: El Comité Ejecutivo del Banco Local de España ha autorizado un crédito de casi dos millones de pesetas al Ayuntamiento de esta capital con destino a la «Operación Turismo».

Panorama Español

La Asamblea Nacional de Turismo se celebrará en Madrid del 18 al 23 de mayo para plantear las principales facetas que presenta el turismo en nuestra Patria.

—Van a ser instaladas en las ciudades de Huelva y Algeciras

EMISORA SINDICAL

Radio Gredos de Avila

Programa para el día 16

10,15, Apertura; 10,17, Oración a Nuestra Señora; 10,19, Presentación; 10,20, Música religiosa; 10,30, Conexión con la S. A. I. Catedral para retransmitir la Santa Misa; 11,15, Almanaque; 12,00, Concierto popular para la mañana del domingo; 1,00, Exitos de Los Llaneros; 1,15, Armando Oréfice y sus Havana Cuban Boys; 1,30, El pasodoble español; 1,45, Mara Lasso; 2,00, Conexión con R. N.; 2,45, Exitos de Benidorm; 3,00, Boletín informativo; 3,15, Cartera Circuito Lagasca; 3,16, Santy y sus creaciones; 3,30, Onésime Grosbois y su piano de ocasión; 3,45, Canciones Variadas; 4,00, Vitrina musical; 4,45, Conexión con «La Voz de Madrid», para retransmitir «DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL». 6,45, Canciones populares por Gelu y Rosalía 7,00, Club de baile; 8,30, Discos dedicados; 9,30, Notas y comunicados; 9,35, Selección de Canciones italianas; 9,50, Cantan los Tecolines; 10,00, Conexión con R.N.; 10,15, Exitos de Ennio Sangiusto; 10,30, Stop, pare y escuche; 10,45, Preludios e intermedios de ópera; 11,00, Radioteatro, «Los candelabros del Obispo»; 11,30, Música y canciones en la noche; 11,58, Oración a Jesucristo; 12,00, Despedida y cierre.

dos refinarias de petróleo que tendrán capacidad para tratar dos millones de toneladas de crudo al año.

—Ha sido clausurada con gran éxito la I Semana Nacional Universitaria de Flamenco que se ha venido desarrollando en Sevilla.

—Se está estudiando en Soria la Concentración de Municipios que resolverá en gran parte las dificultades en que se encuentran diversas localidades menores de esta provincia.

Panorama Extranjero

El director de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (C. I. A.), John Mcconne, ha negado que Lee Oswald haya pertenecido nunca a los servicios de la C. I. A. Hacia alusión a las declaraciones de la madre de Oswald ante la comisión especial encargada de investigar en torno al asesinato de Kennedy, quien declaró que su hijo había sido un agente de la citada agencia.

—Aviones ligeros de la fuerza aérea congoleña ametrallan a las guerrillas en la provincia occidental de Kúilu. Los cinco aviones que se han empleado en desarticular los ataques de las guerrillas de Mulele, en la sitiada ciudad de Idiopa, también realizan ametrallamientos contra lugares de concentración de los guerrilleros.

—El general Prapas Charusathien, viceprimer ministro y comandante adjunto supremo, ha declarado que el Ejército de Tailandia se encuentra en estado de alerta en vista de la «crítica situación» que reina en Laos.

—«La actividad de los terroristas de Guinea portuguesa en el periodo del 3 al 9 de febrero se concentró especialmente en la región de Oio, caracterizándose por colocación de explosivos en las carreteras, por el acoso sistemático de nuestras fuerzas y atemorización de las poblaciones civiles», dice el comunicado semanal de las fuerzas armadas lusitanas.

—Los Estados Unidos han apelado nuevamente a la Unión Soviética para que se ponga fin a la carrera de armamentos nucleares, terminando con la fabricación de materiales «atómicos».

Ha sido constituida la Empresa Nacional de Turismo, nueva entidad del I. N. I.

Cuenta con un capital social de 300 millones de pesetas y su finalidad es construir alojamientos turísticos y complejos deportivos

En el Instituto Nacional de Industria se ha constituido ayer, ante el notario señor Gómez de Mercado, la Empresa Nacional de Turismo, S. A., nueva empresa del I. N. I., que contará inicialmente con un capital social de 300 millones de pesetas, y tiene por finalidad la construcción de alojamientos turísticos y complejos deportivos complementarios a

El jugador abulense Santos, suspendido por seis partidos

El acta probatoria no ha sido conocida previamente a la sanción por las partes interesadas, pues se trata de un documento complementario

Cuando días pasados comentamos el partido jugado en Talavera, pensamos sinceramente que la crónica del encuentro se reducía a destacar el descalabro del Real Avila, el ambiente de acaloramiento de algunos espectadores y protestada actuación del

árbitro. Pero es que no pensamos en que el Colegiado iba a ratificar su defectuosa actuación con una conducta que muchos de los que presenciaron el encuentro califican de aparente revanchismo. Resulta que contra todo pronóstico la Federación Castellana ha comunicado a la Directiva del Real Avila que el extremo izquierda Santos ha sido sancionado. Fuentes bien informadas completan el telegrama añadiendo que «con seis partidos». La razón de la decisión parece que se debe a la acusación, en un acta complementaria y desconocida que el árbitro redactó fuera del campo, de que el jugador sancionado le ofendió de palabra.

legiados se les preparara no sólo técnicamente, sino también en la provechosa virtud que se llama equidad, es decir, justicia del caso presente.

Como amantes del deporte y también teniendo cuenta los esfuerzos que se realiza en Avila para encender y mantener la afición, consideraríamos una prueba más de la eficacia de la Federación, siempre dispuesta a coordinar, defender en justicia y colaborar con los clubs, que sometiera a revisión y comprobación los hechos y circunstancias, concurrentes en el caso del jugador abulense sancionado.

G. Z.

CONTRA EL PAPO O PAPERERA

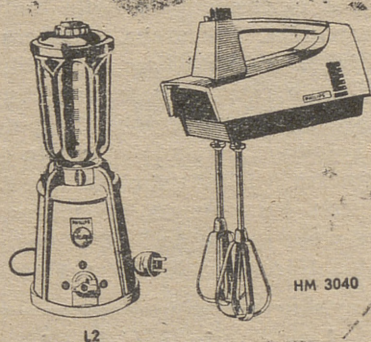


CAPSULAS VITAN

Ocasión

Máquina cosechadora automotriz MINNEAPOLIS-MOLINE 9 pies 55 HP 3 campañas. Garaje CLAMOSA. Avda. Monreal, 9. HUESCA. Teléfonos 1025-2035.

Novedades PHILIPS 1964



DISTRIBUIDOR:

RIVILLA

AVILA

Uso de cadenas en varios puertos

La Dirección General de Carreteras del ministerio de Obras Públicas comunica que la situación de los puertos españoles es la siguiente:

Cerrados, ninguno.

Uso de cadena, en Villatoro, Los Leones de Castilla, prolongándose su uso hasta Villacastín; Navacerrada, Escudo, Somosierra, Piqueras, Oncala y Envallira (principado de Andorra).—LOGOS.

Reunión de la Junta de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

Se ha reunido la Junta de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes en los locales de la Delegación Provincial de Juventudes, bajo la presidencia de don Alfonso Marin Borra. A la reunión asistieron todos los miembros de la Junta de gobierno de la Agrupación, así como también los jefes de las secciones de actividades.

Entre los asuntos tratados destacan, por su importancia, las estructuraciones para el año en curso que pondrán inmediatamente en marcha las secciones correspondientes; el estudio de las numerosas adhesiones recibidas de Avila y su provincia y el contacto directo que los miembros de la Junta van a iniciar con los antiguos miembros designados por los pueblos, en busca de una coordinación provincial, que dé auténtica efectividad política, cultural y recreativa a la Agrupación.

Doctor MONTERO
CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición
Consulta lunes, martes y miércoles
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526
(C. S. 309)

Sanatorio Médico-Quirúrgico-Tológico
F. LOPEZ LARA
SERVICIO DE: quirófano, oxigenoterapia, reanimación, rayos X, incubadora, habitaciones para enfermos y operados
Avda. de Portugal, 9 - Teléfono 1073
Servicio nocturno: Teléfono 2514 (C. S. 313)

Adelina Labrador, pintora de Avila

Sus cuadros recogen la luz de las viejas piedras y los opacos fulgores del asfalto

El Director de ALMENA DEL SINDICALISMO, Juan Gómez Málaga, me da dos fotografías y me dice: «Escribe un artículo sobre estos cuadros, que son Historia de Avila». Y es cierto. Representa uno la calle de la Luna, con el Monasterio Real de Santa Ana en el fondo. Y es el otro una vista del Monasterio de Santa María de Jesús, vulgo Gordillas, tal como se puede ver actualmente desde algunas ventanas del edificio nuevo de la Delegación Provincial de Sindicatos...

Pido perdón al lector, si al leer este trabajo mío estimare impropio que haya sido escrito muy personalmente. Lo que tenga que decir son apreciaciones totalmente subjetivas y, si el amor por lo abulense me arrebatara, deben resultar líricas mis expresiones: sublimación de lo emocional.

Las cosas estaban aquí: los monumentos abulenses cuentan siglos de existencia, como la dieciochesca calle de la Luna con sus casucas... ¿Por qué dieciochesca?... Pues porque no pudo ser anterior al acueducto derribado, que al siglo XVII se ve limpio del polvo y paja de construcciones anexas. Y además porque recuerdo que en una de las casas había una fecha del 1743...

La calle de la Luna tenía su motivo: un galán había raptado a una joven bellísima del domicilio paterno. Todas las jóvenes raptadas son bellísimas: los ojos glaucos y el cabello rojizo. Un incendio sus cabellos ondulados reverberando los rayos del sol, de manera que el corazón del amante ardiese igualmente en las llamas del amor, tan vivamente sentido que a su impulso había escalado muros altísimos, había vencido las dificultades del honor con el valor y ahora con la paloma en sus brazos huía de persecución sañuda y amenazadora de terribles extremos. Y bajo el arco del acueducto, cabe las casucas que a él se arrimaban, halló sombra complaciente: la complicidad que precisaba en aquel momento de angustia y definitivo... De vida o muerte. Y buscó el refugio. Pero la Luna es la Diana de los bosques y sus presas son amores y amorios. «Allí están, en la calle de la Luna», gritó uno de los perseguidores... Cosa natural, pues la Luna deshizo la complicidad de la sombra, iluminando de lleno el arco y sus rincones. Y no hubo leyenda trágica, sino que aquello se arregló pacíficamente en boda. Los amantes fueron buenos padres de familia, los ojos glaucos lloraron más de una vez por culpa del amor y acabaron oscureciendo en sombras fatales, y los encendidos cabellos terminaron en plateados reflejos como rayos del astro nocturno. A la calle, no obstante, la quedó el nombre de aquel grito en la noche.

Desde luego, la calle de la Luna no existía cuando la Santa construía el Monasterio de San José (siglo XVI). Era una calle de la decadencia, que no tuvo importancia suficiente para inspirar una leyenda bequeriana cuando Gustavo Adolfo vino por aquí.

Mas lo que no inspiró a los Bécquer, -el poeta y el dibujante, tuvo fuerza singularmente emotiva para una mujer pintora: Adelina Labrador. Mujer de temple, se sitúa muy bien de espaldas al vano ideal de lo romántico que la miserable calle de la Luna representaba en Avila para mirar al sol resplandeciente que en los áureos muros del Real Monasterio de Santa Ana se refleja permanentemente, desde la mañanita hasta el hespero. El Real Monasterio de Santa Ana es un monumento de lo más representativo en lo abulense: recoge las comunidades de cuatro monasterios pobres anteriores a él en el medievo; es la sede central de la Historia española en el crucial momento de iniciar su destino en lo universal, esto es: cuando una infanta tiene que ascender a princesa, porque es mujer que ha de alumbrar mundos, brotando de su gran corazón de latidos evangélicos palabras buenas, porque todas sus Otra Mujer única! Una Reina Santa!...

Esto no lo podían sentir los poetas del romanticismo obras las dedicaba al Gran Rey: una Mujer bíblica! porque era el romanticismo un ideal de sensualidad latente y disimulada en expresiones sensitivas, sensibleras y a veces desvergonzadas, sobre todo en los bohemios que convivieron con románticos ilusionados.

Adelina Labrador es pintora de la espiritualidad y por eso vino a nuestra ciudad a trabajar y a vivir pintando nuestras cosas con inspiración excepcional, cual en este cuadro del Real Monasterio de Santa Ana se afirma partiendo del enfoque visual: de espaldas a lo prematuramente viejo, con el ideal de fortaleza de unos muros de fundamento románico, aspiraciones apuntadas a lo gótico y reafirmación renacentista, pues imagen de lo espiritual fue aquel mítico Ave Fénix que de sus propias cenizas renacia; sino que la espiritualidad verdadera no hace residuos: es llama viva que arde sin consumirse y no se quema. Tal es la vida en el servicio de Dios: «No más abrasarse el alma / en sol que apagarse puede...» Culmina la perspectiva técnica en la perspectiva profunda del motivo: una espadaña es siempre simbolo fiel de la esperanza alegre, brazos en alto de quienes con fe oran, corazón con alas que a lo alto asciende, ondas sonoras que a lo esférico se expanden.

Adelina Labrador me fue presentada un día, lejano va siendo, por el cronista de Avila inolvidable, José Mayoral Fernández. Preparaba entonces su primera exposición de temas abulenses, que obtuvo un gran éxito. Era pintura realista, de colores muy al natural, significando lo que representaba. Después la pintura de Adelina Labrador, llenando su paleta con las tonalidades luminosas del Valle Amblés, que desde su casa contempla; con los oros de los muros vetustos de monumentos como el templo de San Pedro, la Basílica de los Santos Hermanos Mártires Vicente, Sabina y

Cristeta, etc. y de nuestra Muralla incomparable, se ha idealizado. Capta también los grises tan fuertes como el carácter recio de las torres catedralicias en consonancia con las nubes cuando desgarran su aguacero quedando a rachas colgadas del espacio en horizontes amplios, que sin embargo en la transparencia de la atmósfera de nuestra ingente altura parecen agruparse formando unidad... El gris abulense tiene tal extraordinaria peculiaridad: que frente al blanquinegro combinado que impersonifica —«Todos los hombres visten de gris», tituló su novela un humorista húngaro para ridiculizar la uniformidad anodina del pensar, del proceder conforme a modas— el gris de Avila es recio y da carácter. Hay que buscar puntos de mira singulares para encontrar ese gris en el ambiente y en las almas. Tal vez es más poeta de lo que quienes actualmente presumen suelen decir; tal vez es más profundo que descriptivo Gabriel y Galán cuando en tierras de Avila seguramente se definió a lo místico: «De luz y de sombras soy...» Yo he visto en cuadros de Adelina Labrador luces y sombras.

Ahora contemplemos ese otro cuadro realizado desde lo alto de uno de los pisos de la Casa Sindical; el Monasterio de Santa María de Jesús: mole combinada de materiales nobles para la construcción con otros materiales flojos entramados en la firme arquitectura y una espadaña breve: apariencia de la humildad franciscana hermanada con la pobreza y la cristiana modestia. Empero guarda el Monasterio una gran riqueza oculta de gracia en la vida interior del claustro, y de arte que culmina en el alabastrino sepulcro de doña María Dávila, virreyna fundadora, labrado por Vasco de Zarza como el de don Alonso Tostado Ribera... El cuadro de Adelina recoge la nueva perspectiva en la explanación del Polígono de Santa Ana que tiene el Monasterio de Santa María de Jesús, de monjas clarisas. Delante de su fábrica estaba una puerta con una imagen de la Santa Madre franciscana: era una obra de arte arquitectónico, pues constaba de un arco de medio punto al exterior y otro arco adintelado interiormente para que al cerrar las hojas de esta «Porta Speciosa» en el interior tuvieran juego los goznes y al exterior admirase su armonía redonda. Esto ha desaparecido; empero el cuadro de Adelina Labrador sabe dar vida interna, fecunda, con luz matutina y bella realidad a lo que sólo con alma muy ambiciosa de felicidad se sabrá interpretar bien.

Hemos observado que Adelina Labrador elige para pintar monasterios la limpia luz matinal: sabemos al contemplar estos cuadros tan hermosos que cuando avance sobre la tierra el sol desaparecen las sombras. Y la hora cumbre identifica el objeto sobre sí, como sucede, dentro de los claustros con las almas: cuando llega su hora exacta no producen sombras hacia afuera, ni las tienen dentro.

Pedro de ULACA.

Objetivos agrícolas del Plan de Desarrollo

Abastecimiento interior
Mejora en los regadíos
Concentración parcelaria
Fomento de la agrupación de explotaciones

El señor López Rodó habló a los agricultores vallisoletanos

VALLADOLID. — El comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, presidió una importante reunión de los agricultores de esta región en el salón de actos de la Casa Sindical.

El señor López Rodó hizo una amplia y detallada exposición de lo que el Plan de Desarrollo Económico y Social va a representar para la agricultura. En síntesis —dijo—, los principales problemas que afectan al campo español en estos momentos son los siguientes: escasa dimensión de las explotaciones agrarias, que impiden la mecanización; escasa capacitación del campo; insuficiente defensa de la producción agraria en el orden jurídico y falta de capacitación profesional,

entre otros.

Manifestó también que los objetivos que persigue el Plan en el orden agrícola son el abastecimiento de los mercados interiores, mejoras en los regadíos, concentración parcelaria y fomento de la agrupación de explotaciones.

A continuación, los agricultores vallisoletanos fueron exponiendo sus problemas, llamando la atención de las dificultades por que atraviesa la agricultura española. El señor López Rodó contestó uno por uno a todos ellos y terminó diciendo que sometería las inquietudes de los campesinos vallisoletanos a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

Los granjeros culpados de los desastres agrícolas rusos

MOSCU.—El primer ministro soviético Nikita Kruschev ha oído una serie de informes sobre los verdaderos motivos del fracaso en la producción de trigo en la Unión Soviética, sobre las necesidades económicas de la nación y sobre los mejores métodos para dar solución a los problemas surgidos.

Los informes fueron leídos durante las sesiones del segundo día de la reunión del Comité Central del Partido Comunista. En ellos se especifica, entre otras cosas, que los granjeros han de poner más interés y desplegar más esfuerzos para obtener mejores cosechas.

En otros informes se habló de los métodos técnicos que han de ser empleados, relativos a los fertilizantes, al estudio de la tierra de las distintas regiones y otros problemas parecidos.

Mientras, la agencia oficial Tass indica en uno de sus despachos que "Por primera vez en las técnicas mundiales" se ha hecho un llamamiento a los matemáticos para que colaboren en la planificación de la producción a través del vasto territorio de la Unión Soviética.—EFE.

Para ser verdaderamente atractiva, hay que conocerse bien

Los colores de los vestidos son tan importantes como la hechura o el paño que se emplea

Por Josefina Mendoza

NUEVA YORK.—Las mujeres verdaderamente atractivas son aquellas que cuidan en todo instante de su atuendo personal, tanto si llueve como si hace un sol radiante.

Para ello lo primero que tiene que hacer toda mujer es aprender a conocerse a sí misma, cosa que no resulta del todo fácil.

Cualquier mujer que se precie de elegante ha de saber la clase de colores que le van mejor, los vestidos más apropiados a su tipo y los tejidos que más la favorecen. De

esta forma pueden preparar con la suficiente antelación su ropa de verano y de invierno y no se encuentran nunca sin saber qué ponerse. Aunque a primera vista pueda parecer difícil, es sólo una cuestión de proponérselo. Cuando una mujer se decide de verdad a una cosa, siempre tiene recursos para conseguirlo por complicada que parezca. Mi primer consejo a toda mujer que se precie de elegante es el de que no se precipite jamás en sus compras. Las tiendas hay que verlas una y otra vez antes de decidirse por ésta o aquella tela.

Otra cosa importante que da motivo a numerosos disgustos en el vestido es la adquisición de un traje porque nos gusta el color, sin tener en cuenta las características de la hechura. A menos que reúna las tres condiciones de tejido, color y hechura, ningún vestido puede quedar realmente bien.

En la actualidad son muchos los tonos y las telas que pueden encontrarse en el mercado.

Darío Herrero Díaz

Garganta, nariz y oídos
Otorrinolaringólogo del Estado

Plaza de José Tomás, 2

C. S. 324.

SE TRASPASA

almacén de piensos. Plaza Santa Teresa, 16. Teléfono 15 67



Mañana, en San Antonio, el Real Avila recibirá la visita de la U. B. Conquense y la «Resi» jugará en campo madrileño, con el Pueblo Nuevo

No creemos que el tiempo, que se ha metido en nieve, nos haga la faenita de persistir como para tener que aplazarse el encuentro entre el Real Avila y el Conquense. Pero lo que sí creemos es que el terreno de San Antonio estará poco apto para practicar buen fútbol en la tarde de mañana. Y al Avila, decididamente, no le van estos terrenos, como hemos podido comprobar a lo largo de la temporada.

Esperaba el público, y espera, con impaciencia este partido para ver si la superación del ataque abulense, con cuatro goles en Talavera, es efectiva. De la defensa, aunque esta línea fuera la que quedó peor en el partido del último domingo, no duda ni aún después de encajar en un encuentro tal goleada.

Para comprobar todo esto tendrá el Avila enfrente un rival que, si bien no está dando muestras de potencia, no nos parece tan flojo como para estar descendiendo tan rápidamente en la clasificación. El Conquense, con buenos jugadores, es capaz de superarse ante el Avila; todos los conjuntos lo hacen — esto es buena señal para el conjunto encarnado — y proporcionar un interesante partido.

Isidoro Heras Díaz
 Medicina Interna.
 Electrocardiografía.
 Rayos X y Endoscopias.
 Consulta de 12 a 2.
 Calle Martín Carramolino, 10,
 bajo derecha. Telf. 1644.
 C. S. 323.

Pero el triunfo debe tener color abulense; ya en Cuenca el Avila tuvo el empate agarrado por los pelos. Un gol en fuera de juego, dado válido por nuestro querido amigo el colegiado señor Turel, aun más "amigo" desde lo del Rayo, valió el triunfo a la Unión Balompédica. Que por cierto en aquella ocasión se congració con su afición después de una fuerte derrota en la jornada anterior frente al Getafe, también su vencedor, a domicilio, el domingo último.

Si las "matemáticas" no fallan, la superioridad del equipo que entrena Oyaregui está probada por sus 22 puntos por 17 de los de la Ciudad Encantada, con los 31 goles por 19 y con los dos positivos por cinco negativos.

Victoria abulense parece lo indicado. Y debe darse si no juegan con demasiada confianza los abulenses. En cuanto a juego, mucho tenía que mejorar el tiempo para que el campo facilitase la brillantez.

El partido empezará a las cuatro y media.

La "Resi", después de su triunfo por la mínima diferencia ante el Europa, lo que le vale el volver a ponerse a un punto de los equipos Pegaso y Aviaco, viajará a Madrid para vérselas con el Pueblo Nuevo. El pronóstico, en la primera vuelta, que la residencia era más regular, no hubiera tenido pegadas. De todas formas hay que esperar algún positivo de este desplazamiento pues estos harán que el equipo abulense pueda volver al mando del grupo.

Sobre el papel, la cosa está clara:

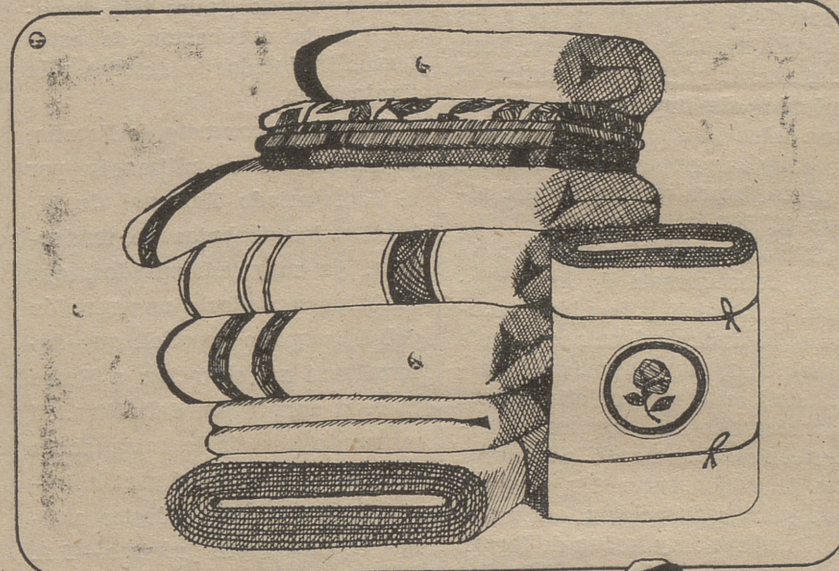
Tiene la Residencia 26 puntos y el Pueblo Nuevo nada más que 13, también superación en goles.

Que no falten los ánimos y que se vuelva al buen camino, perdido ligeramente en los últimos encuentros.

J. GOAL.

FRANCES

Nativo, diplomado en España y en Francia. Daría lecciones de francés en clases particulares y colectivas. Información: Lunes, miércoles y viernes, de 10 a 2 y de 5 a 10. Monsieur Jacques Grange. Parador del Rastro. Avila.



algo más que una fibra

Y Rebajas de Febrero En TEJIDOS CATALANES

NOMBRE REGISTRADO

Generalísimo Franco, 2

AVILA

Hacia la superación de un concepto: «POBRE»

Cáritas intenta ser una respuesta completa de la Iglesia a una problemática, que si ha existido siempre, en la actualidad se ha convertido en el centro vital de una experiencia colectiva: el sufrimiento. Podríamos definir Cáritas, como el conjunto organizado de esfuerzos de los cristianos — de una zona — orientados a mitigar el dolor de los que sufren, y movidos por el amor de Dios.

Ocurre en la actualidad el hecho indiscutible que entre Dios y muchos hombres se están interponiendo una serie de situaciones, que son auténticos obstáculos para que estos den una respuesta afirmativa al llamamiento del amor de Dios. Es una obligación del cristiano procurar que nada impida la posibilidad de que todos vivan con dignidad y que puedan cubrir las necesidades más perentorias de la existencia. Los elementos o situaciones capaces de producir sufrimiento en el hombre se pueden reducir en el orden material a los siguientes problemas: vivienda, trabajo, alimentación y vestido, sanidad e instrucción.

Llamamos "pobre" al hombre acuciado por esta serie de necesidades. Pero, es necesario superar el

punto de partida tradicional de que es un "inferior" y que acepta nuestra superioridad. El "pobre" es ya un hombre que ha descubierto su dignidad y sus derechos, que no desea piedad, sino comprensión; que busca no limosna sino ayuda para valerse por sí mismo; que aspira a encontrar un sitio en la sociedad y que solo quiere y espera que se le ayude a encontrarlo.

Las relaciones entre el necesitado y el que ayuda se han de plantear en un plano de igualdad en el que habrá un auténtico calor humano. No se podrá tratar a aquel como a un ser anónimo, sino como a un hombre con personalidad concreta, con un modo de ser determinado y rodeado de unas circunstancias específicas.

Partiendo de este principio, ha de tenerse muy en cuenta que la ayuda respete la personalidad humana del necesitado, sus aspiraciones y actitudes en toda la gama real con que se presente; que no haya contradicción entre el "modo" de ayudarlo y su "mentalidad". Hay formas de asistencia que hieren profundamente la dignidad humana del necesitado y que, en consecuencia, deben ser eliminadas por anticaritativas y contraproducentes a largo plazo a causa del impacto dañoso y negativo que con ese bien material causan. Las consecuencias son el rencor y el odio hacia las instituciones o personas a las que ha tenido que acudir empujado por la necesidad.

Se puede decir, en resumen, que el "pobre" es un hombre, con la dignidad y toda la gama de derechos que implican este concepto, y que no pueden verse nunca mermados por circunstancias de inferioridad física o económica de las que se encuentre circunstancialmente afectado.

Quando los poetas enjuician las mujeres y el amor

Dijo Campoamor:
 "Si no quieres tu paz ver alterada
 cree mucho en Dios,
 y en las mujeres, nada".

Y Schiller:
 En todo cede la mujer al hombre:
 pero en lo que es más alto, no os
 asombre
 si a la debil mujer el fuerte cede".

Opinó Calderón de la Barca:
 "Sepa una mujer hilar
 coser y echar un remiendo;
 que no ha de menester saber
 gramática ni hacer versos".

Y Gabriel y Galán:
 "Sencilla para pensar,
 prudente para sentir,
 recatada para amar,
 discreta para callar,
 y honesta para decir".

Luis de Camoens escribió:
 "Es un querer tan sólo bien que
 es andar solitario entre la gente;
 es un no encontrar nada que con
 es creer que se gana con perder".

Y Quevedo:
 "Cielo eres, Amor, y no
 porque los ojos te faltan,
 sino, porque a todos cuestras
 hoy, los ojos de la cara".

Y Juan Ramón Jiménez:
 "¡Qué triste es amarlo todo
 sin saber lo que se ama!"

Y Lope de Vega:
 "Disculpa dorada tiene
 cualquier yerro de amor".

Aquí la estadística

Después de dos partidos seguidos fuera, el Avila vuelve a jugar en San Antonio, teniendo como rival de turno a la Unión Balompédica Conquense, que viene a nuestra ciudad por octava vez en su historia, después de haber recibido en su campo de la Fuencaballera, otras tantas veces al primer equipo abulense. Esto quiere decir que hasta la fecha se han encontrado frente a frente en quince ocasiones, siendo ésta la quinta temporada que se ven las caras en Tercera División, pues las tres restantes militaron en categoría regional. El primer partido entre ambos conjuntos tuvo lugar en Avila en la temporada 1948-49 y he aquí los resultados conseguidos en las quince confrontaciones:

- TEMPORADA 1948-49
 Avila: Avila, 1; Conquense, 1.
 Cuenca: Conquense, 2; Avila, 1.
- TEMPORADA 1949-50
 Avila: Avila, 2; Conquense, 0.
 Cuenca: Conquense, 1; Avila, 2.
- TEMPORADA 1950-51
 Cuenca: Conquense, 2; Avila, 1.
 Avila: Avila, 3; Conquense, 1.
- TEMPORADA 1957-58
 Cuenca: Conquense, 5; Avila, 1.
 Avila: Avila, 3; Conquense, 1.
- TEMPORADA 1958-59
 Cuenca: Conquense, 3; Avila, 1.
 Avila: Avila, 3; Conquense, 3.

TEMPORADA 1960-61
 Cuenca; Conquense, 2; Avila, 1.
 Avila: Avila, 0; Conquense, 1.

TEMPORADA 1961-62
 Avila: Avila, 1; Conquense, 2.
 Cuenca: Conquense, 3; Avila, 1.

TEMPORADA 1963-64
 Cuenca; Conquense, 2; Avila, 1.
 Como se puede observar, el Avila no ha vuelto a ganar a los conquenses desde la temporada 1957-58 ya que de las tres ocasiones que nos visitó después, se llevó un empate y dos victorias.

El balance es el siguiente:

U. B. Conquense	15	9	2	4	29	21
Real Avila...	15	4	2	9	21	29

Es fácil deducir que el Conquense ha sido siempre un temible enemigo para los encarnados, pues aparte de llevar cinco victorias más, ha conseguido ganar aquí en dos ocasiones, mientras que el Avila en Cuenca solo triunfó una vez, habiéndose dado los dos empates también en nuestra capital. Finalmente, en el capítulo de goles la diferencia es clara a favor de los visitantes, pues ocho tantas de ventaja indican que su línea de vanguardia fue siempre más peligrosa que la nuestra.

Mañana nuestros muchachos, con el constante aliento de los aficionados, pueden y deben demostrar que esa superioridad pasó a la historia.

M. S.

Organización Nacional de Ciegos
 Número premiado en el día 14
088

El mundo en ocho días

(Viene de 1.ª Página).

comunista ruso, el decimotercero dedicado ya a la agricultura y sus problemas y el segundo en dos meses.

La ruptura de relaciones diplomáticas entre Formosa y Francia, el conflicto etíope-somalí (nuevo episodio de la creciente inquietud africana) y el problema de Chipre, completan el cuadro de acontecimientos internacionales de estos días.

EL CONFLICTO ETIOPE-SOMALI

Mal se presenta el año 1964 para la paz en Africa. Desde que se inició, se han producido ya los conocidos conflictos de Zanzibar, Ruanda, el Congo, el Africa oriental. Ahora, un pleito fronterizo en el que se juega la provincia de Ogaden, ha engarzado a Etiopía y Somalia en una lucha muy parecida a la que enfrentó no hace mucho tiempo a Marruecos y Argel.

Lo grave de estos choques es que no son ya simples combates de tribu a tribu, sino que ponen en juego armas modernas... que les proporcionan a los adversarios desde el extranjero. En este caso, a los etiopes, los Estados Unidos; y a los somalis, la URSS.

El peligro de que estos conflictos se extiendan es evidente.

No parece que las posibilidades de arreglo estén de parte de la O. N. U., cuyo prestigio en Africa no es realmente muy considerable. La Organización de la unidad africana, en cambio, como recuerda «LE MONDE», obtuvo ya un éxito en el conflicto marroquí-argelino.

TAIPEH ROMPE CON PARIS

Dice el «NEW YORK HERALD TRIBUNE» que la ruptura del gobierno de Taipéh con el de París ha salvado a este último de «perder el tipo» («grave loss of face») tomando la iniciativa de la interrupción de relaciones. Quizá.

Pocas horas antes de la nota de la China nacionalista «THE NEW YORK TIMES» recordaba que el embajador francés en Washington, el ministro de Asuntos Exteriores Couve de Murville en la Asamblea francesa, el mensaje francés a Bonn y el propio primer ministro Pompidou, habían insistido en que Francia no rompería con Chang Kai Check.

Pero es lo cierto que tanto Pekín como Taipéh han rechazado siempre la tesis de «las dos Chinas», que en el Ministerio de Asuntos Exteriores de París se había anunciado su apoyo a la pretensión de los representantes de Mao de ocupar la embajada china en París, y que la situación creada a los nacionalistas era insostenible.

El alivio con que, por ejemplo, «LE FIGARO» habla del «buen sentido» del gobierno de Taipéh, de que las presiones que se habían ejercido sobre el mariscal Chang Kai Chek para que no tomase la iniciativa de la ruptura y, colocando al gobierno francés «ante sus responsabilidades»,

le crease «una situación embarazosa», habían creado «una situación ambigua», demuestra que efectivamente los nacionalistas no podían hacer otra cosa.

Dos Chinas no son posibles en derecho internacional. Como no lo son dos gobiernos de un mismo país. Hay que elegir. Y De Gaulle, a pesar de sus palabras en contra, al reconocer a Pekín había elegido ya.

HACIA LA PARTICION DE CHIPRE

El viaje del subsecretario de Estado yanqui George Ball, a Londres, Atenas, Ankara y Nicosia, indica que los Estados Unidos tienen prisa en que la cuestión de Chipre se resuelva según sus puntos de vista, compartidos, por otra parte, por Inglaterra. Se trata de situar en la isla donde nació Venus una fuerza internacional de 10.000 hombres, compuesta por contingentes de ciertos países de la OTAN y de algún otro, como Suecia, por ejemplo. Francia se ha negado a contribuir a la operación y la URSS ha protestado mediante notas a los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Grecia y Turquía contra el intento «de imponer en Chipre una solución a problemas que sólo a los chipriotas conciernen».

Recordemos que en Chipre viven 400.000 griegos y 100.000 chipriotas. Y que la Constitución de 1960, consecuencia de los tratados de Munich y Londres, reconoce la independencia del país y establece un régimen de convivencia en el que, objetivamente consideradas las cosas, salen beneficiados claramente los chipriotas de origen turco. No consideran estos satisfactoria, así y todo, la situación y tratan de forzar la partición de la isla. Ello ha dado lugar a una serie de violencias (asesinatos, raptos, incendios), que ya se han generalizado por las dos partes. El estado de la isla es hoy de guerra civil larvada.

La propuesta anglosajona tiende a evitar la intervención militar de la O. N. U., a cuyas tropas intentaría la URSS incorporar fuerzas propias, con la intención y los peligros consiguientes. El arzobispo Makarios se niega a que la operación se haga bajo el patrocinio de la OTAN y dice preferir el del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. De un modo u otro, la intervención militar exterior es tan sólo un primer paso. Se trata de mantener la paz material, mientras se llega a un arreglo definitivo de la cuestión. Cuál se pretende que sea este arreglo lo indica claramente el hecho de que los periódicos norteamericanos hayan empujado ya a dar mapas de lo que sería la isla partida. Una línea de Leika (costa occidental) a Famagosta (costa oriental), que partiría en dos la capital, Nicosia, separaría a la comunidad turca, agrupada al Norte, y la griega, establecida al Sur. Ello requeriría el desplazamiento de unos 40.000 turcos y unos 50.000 griegos.

Si ello se impusiera al fin ¿no acabaría en la unión de los griegos a Grecia y de los turcos a Turquía? ¿Y después? Lo que no

se alteraría seguramente es el «status» de las bases occidentales en la isla.

(Colaboración LOGOS).

Mañana entra...

(Viene de 1.ª Página).

INTERVENCION DEL EPISCOPADO EN LA REFORMA

Los obispos de cada nación habrán de determinar algunos puntos de la aplicación de la reforma: las variaciones y adaptaciones que conforme a los usos y costumbres religiosas del país habrán de figurar como apéndices en los libros litúrgicos romanos, particularmente en lo que hace referencia a los ritos de administración de los sacramentos; el uso de la lengua vernácula tanto en la misa como en la administración de los sacramentos y aprobar las traducciones de los textos latinos a la lengua vernácula. Esta última facultad ha sufrido una restricción en el «motu proprio», pues éste dispone que la aprobación de estos textos traducidos se reserva a la Santa Sede.

En el caso concreto de España, urgentemente se ultimarán por el Secretariado Nacional de Litúrgica los trabajos de traducción, ya muy adelantados, que serán presentados a una reunión del Episcopado español, que determinará su elevación a Roma para la aprobación definitiva. El momento de oír la misa en la lengua usual se prevé para el inicio del nuevo año litúrgico a fines de noviembre próximo.—P.A.

Teléfono TAXIS 1959

ACTUALIDAD Nacional

TRES PALABRAS han venido a resumir las impresiones del ministro de Comercio, don Alberto Ullastres Calvo, en el momento de llegar al aeropuerto de Tenerife, procedente de Mauritania y El Aaiun, después de un largo recorrido por diversos países del continente africano: «cansado pero satisfecho». El viaje que acaba de realizar el señor Ullastres requería, ciertamente, una extraordinaria vitalidad física. El apretado itinerario por él llevado a cabo, pleno de actividad, cuajado de actos y entrevistas de la más diversa índole, ha tenido, en verdad que ser fatigoso. Resulta lógico, pues, que el cansancio haga acto de presencia al final de tan laboriosas jornadas.

PERO, AL EXPRESAR su satisfacción por hallarse de nuevo en tierra española, el ministro de Comercio ha hecho extensiva la misma al resultado de su viaje, extraordinariamente fructífero en el campo económico, lo cual quiere decirse que se han logrado los objetivos propuestos. Ello constituye una buena noticia, que viene a poner de manifiesto las posibilidades de nuestro país, en tal sentido, y para las que, el viaje del señor Ullastres, ha abierto nuevos cauces y caminos, que tan favorablemente han de repercutir en el Plan de Desarrollo Económico.

Internacional

PESE A LA MULTITUD de cuestiones que hoy nos ofrece la actualidad internacional, la atención de las Cancillerías se encuentra un tanto polarizada en París, no tanto ya por los últimos acontecimientos de que la capital francesa acaba de ser protagonista como por las entrevistas que, en estos días, vienen allí manteniendo el Presidente De Gaulle y el Canciller de la República Federal Alemana, doctor Erhard. Al parecer, las mismas se están desarrollando dentro de un ambiente de extraordinaria comprensión e incluso cordialidad. Tanto es así que, el general De Gaulle, ha expresado

su satisfacción ante la circunstancia de no haberse producido la menor divergencia en estas conversaciones en las que, antes al contrario, parece ser que existe una perfecta comunidad de puntos de vista. Por su parte, el canciller alemán se ha mostrado de acuerdo con tales conceptos y ha destacado, incluso, que la amistad franco-germana constituye una indudable y grande esperanza para todo el mundo libre.

SIN EMBARGO, pese a todo ello—en lo que, incluso existe hasta esa sinceridad que, en las relaciones internacionales, va resultando ya un tanto rara—es indudable que al Canciller germano no deja de inquietarle la creciente hostilidad francesa hacia Norteamérica. Y es que, las diferencias que separan a París de Washington, lejos de mitigarse, se acentúan por momentos. Esta mañana, en medio del más favorable ambiente, han comenzado su segunda entrevista el Presidente De Gaulle y el Canciller Erhard, a la que seguirá una reunión plenaria de la totalidad de los miembros de ambas delegaciones, prevista en el Tratado de Amistad franco-germano.

PERO ES INDUDABLE que la política francesa a escala mundial, inaugurada por De Gaulle con su espectacular reconocimiento de la China comunista, no deja de provocar los recelos y la inquietud de Alemania Occidental, que se pregunta un tanto preocupada hasta dónde va a llegar tal política, que tanto discrepa con la de los Estados Unidos, por otro lado, esta última, tan fundamental para la República Federal Alemana.

Hoy regresa a Bonn la delegación germana presidida por Erhard, llevándose como bagaje la evidencia de la unanimidad existente entre ambos países, sobre todo en lo que respecta a las relaciones mutuas (De Gaulle, ya lo hemos dicho, se ha alegrado de la inexistencia de divergencias entre uno y otro estadista. Pero—siempre tiene que existir un «pero»—ahí queda, para que la felicidad no pueda ser completa, los negros nubarrones que se cierren sobre las relaciones entre París y Washington, tan perjudiciales para la alianza occidental.

VEGA-INCLAN.

Firma de tres acuerdos...

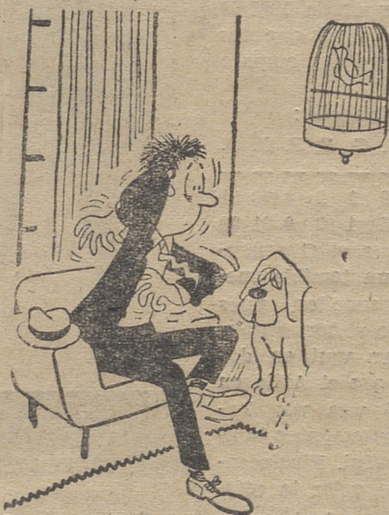
(Viene de 1.ª Página).

tado, el ministro y su séquito se dirigieron a esta capital, hospedándose en el hotel Mencey.

Hoy, el señor Ullastres comenzará sus actividades en esta isla presidiendo una reunión en el Gobierno Civil con las autoridades locales y de la Junta Provincial de Servicios Técnicos. Por la tarde visitará el nuevo edificio de la Delegación Regional de Comercio, y más tarde recibirá en el Gobierno Civil a distintas comisiones.

Mañana, el señor Ullastres y su séquito visitarán las cañadas del Teide, desde donde marcharán a las zonas de cultivo del sur de la isla. El lunes tendrá lugar una conferencia de prensa, a la que asistirán el ministro y altos jefes de su departamento que le acompañan, y a las once y media de la mañana de ese día el señor Ullastres y su séquito darán por terminada su estancia en esta isla, emprendiendo viaje por vía aérea a Las Palmas.—LOGOS.

Firestone



—¿ Es la gripe?... (Es el perro quien pregunta)

PUBLICIDAD "RACES"

NEUMATICOS
RECAMBIOS

Concesionario:

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio 22,

TERNEROS

Criados (sin leche) con «Papilla lechal»
Segundo Rodríguez. Avenida de José Antonio, 23.